

Утолявамъ, *va.* modérer; 1. radoucir; 2. *Méd.* lénifier; 3. (болежъ), endormir.

Утопистъ, *sm.* un utopiste.

Утопія (въобразителна земля за блаженство), *sf.* l'utopie *f.*

Утраевамъ, *vn.* durer.

Утреній, *adj.* oriental.

Утро, *sn.* le matin, matinée *f.* orient *m.*

Утроба, *sf.* Slav. le ventre, les entrailles *f.*

Утробенъ, *adj.* Anat. visceral.

Утреовамъ и -са, *va.* vr. tripler.

Утреона колчавина, *sf.* la triplicité.

Утреоне, *sn.* le triplement et -lication *f.*

Утреъ и Сутрѣ, *adv.* demain; || — надвечеръ, demain soir.

Утреъна, *sf.* les matines *f.*; || посльдуне на — книга, le matutinaire.

— заря, *sf.* Milt. la diane.

— дрѣха (за въ къщѣ), *sf.* le deshabillé.

Утреъно врѣме, *sn.* la matinée.

Утреъпвамъ, *va.* égorger, immoler.

Утреъпка (пачасура *t.*), *sf.* la lavette, le frottoir.

Утреъщентъ день, *sm.* le lendemain.

Утеснявамъ, *va.* tenir en échecs *m.*

Утѣхъ, *sf.* la satisfaction.

Утѣшавамъ, *va.* consoler, alléger; || fig. soulager, conforter, reconforter, dépiquer; || -са, *vr.* se consoler (*voyez Прѣговарямы*).

Утѣшне, *sn.* la consolation, allégement, baume *m.*; || fig. l'onction *f.* dictame et tamme *m.*

Утѣшителенъ, *adj.* consolant et consolatif, consolatoire, consolateur.

Утѣшитель, *ка*, *s.* consolateur, trice; || (Духъ Святый), le paraclet.

Утѣшилвъ, *adj.* consolable.

Утѣхквамъ (землѣ), *va.* plomber.

Утѣхливамъ, *vn.* s'épaissir.

Ухапвамъ, *va.* mordre; || (пакъ), remordre.

Ухапване, *sn.* la morsure, piquûre *f.*

Ухватенъ, *adj.* surpris.

Ухвѣйкувамъ, *vn.* montrer les talons *m.*

Ухловица, *sf.* (*voyez Кукумѣвка*).

Ухо (*pl.* уши), *sn.* l'oreille *f.*; 1. (на плугѣ), le versoir; 2. (раика), l'orillon *m.*, oreille *f.*; 3. (у сърдце), Anat. le ventricule; || което са относя до сърдчицата —, ventriculaire, *adj.*; 4. въспалене на -то, *Méd.* l'otite *f.*; 5. уши (на риба), *pl.* H. nat. les branchies ou ouïes *f.*; 6. (на орало), l'oreille *f.*; 7. исправя си -тѣ (за кони), *va.* chauvir des oreilles; 8. отрѣзвавамъ — на куче, *va.* essoriller; 9. до —, jusqu' aux oreilles, par dessus les oreilles; || *fam.* par-dessus les yeux.

Участувамъ, *va.* entrer; || (въ нѣщо), participer à, prendre part à; || който -вува, intéressé, *adj.*

Участенъ, *adj.* Jur. partageant.

Участіе, *sn.* l'intérêt *m.*, part *f.*; || пріимамъ

—, *va.* s'intéresser à (dans), partager, compatiser avec.

Участникъ (другарь), *sm.* un sociétaire, participe, partisan, intéressé, croupier *m.*; || Jur. un partageant; || приемамъ -ници, *va.* intéresser. [doctoresse.]

Учена жена, *sf.* un bas bleu; || fam. une — общница, *sf.* l'institut *m.*, athénée *m.*

Учене, *sm.* la leçon, enseignement *m.*, étude *f.*, cours *m.*, doctrine, école *f.*, savoir; 1. (у врѣме на —), les classes *f.*, apprentissage *m.*; 2. отдаѣт —, fig. la carrière; 3. (на прѣкрытии), l'anabaptisme *m.*

Ученікъ, *sm.* un étudiant, élève, disciple; écolier, ère; 1. (на занаятъ, циракъ *t.*), un apprenti, garçon *m.*; 2. по-старъ — въ гимназія, un vétérane; 3. (който живѣе въ тѣлѣ въ школото), élève interne *m.* [scolarité *m.*]

Ученническа правдина, *sf.* Jur. droit de Ученничество, *sm.* l'apprentissage *m.*; || fig. le novicat.

Ученость, *sf.* l'instruction *f.*, étude, doctrine *f.*, savoir *m.*, littérature, lecture, érudition *f.*; || употребене на —, dépense d'érudition, *f.*

Ученъ, *adj.* savant, docteur, docte, erudit, scientifique, lettré, littéraire, instrui, homme de cabinet, *m.*; 1. твърдъ —, fam. savantissime; 2. съ — начинъ, *adv.* savamment, doctement; 3. -ытѣ, *pl.* le monde littéraire ou servant; 4. събране -ны, le congrés. — мжжъ, *sm.* un savant. [science.]

— човѣкъ (твърдѣ), *sm.* fig. un puits de Ученый поредъ, *sm.* la république des lettres *f.*

Ученъ забѣлѣжки, *sf.* pl. l'érudition *f.*

Учетворявамъ (очетыре умложавамъ) и -са, *va.* vr. quadrupler.

Училиникъ, *sm.* un professeur, maître, régent, gouverneur, pédagogue, précepteur, écolâtre *m.*; instituteur, trice; 1. (въ село), un magister; 2. помощникъ на —, un sous-maître; 3. бывамъ общъ —, *vn.* régenter.

Училиница (школо), *sf.* l'école *f.*; 1. (за искуства и занаятъ), école des arts et métiers; 2. (за разсаждане дръвие), Agric. la batardière; 3. (за въздене конie), le manège; 4. давамъ въ —, *va.* debourrer; 5. напустнувамъ -та та са скитамъ, *va.* faire l'école buissonnière.

Училиниченъ (школски), *adj.* scolaire et scolaire, collégial, scolastique.

— вардачъ, *sm.* un cuistre.

— помоющникъ, щница, *s.* moniteur, trice.

Училинично момче, *sm.* un galopin.

— основане, *vn.* l'institution *f.*

Училинически, *adj.* professoral, doctrinal, dogmatique, magistral pédantesque, préceptoral; || fig. doctoral; || (обнаслѣдса — съ нѣкого), préceptoriser.

Училиничество, *sm.* le préceptorat.